

Правильным курсом

Ваш ребенок учит иностранный язык уже несколько лет, но так и не заговорил на нем? Отправьте его на летние языковые курсы. Как их выбрать и на что обращать внимание при этом? Любой родитель, решающий эту головоломку, может зайти в тупик от того количества предложений, которые имеются во «всемирной паутине»

Поисковики выбрасывают сотни агентств, работающих с лингвистическими зарубежными курсами, но при внимательном прочтении оказывается, что посредники сотрудничают с одними и теми же заграничными школами. Сравнение цен на услуги образовательных курсов показывают минимальную разницу в евро или фунтах, а дополнительные расходы, как-то — оформление виз, покупка билетов и прочее, легко контролируемы из-за своей прозрачности.

Мы решили структурировать основные признаки детских языковых курсов, и прежде всего оговоримся: речь идет именно о краткосрочных курсах, а не о получении среднего образования за границей.

Итак, краткосрочные языковые курсы для детей вне зависимости от того, приезжает ли ребенок на них индивидуально или в группе, делятся от двух до семи недель при средней интенсивности занятий по 15-20 часов в неделю.

За что платим?

Вы платите непосредственно за само обучение и учебные пособия, сертификат об окончании курсов, проживание, питание, развлекательную программу, визовые формальности и медицинскую страховку. Как правило, дети живут на полном пансионе, включающем трех, за редким исключением, четырех- или пятиразовое питание.

Перед поездкой родителям выдают полную раскладку всех мероприятий, включенных в культурную программу. За отдельную плату можно обучить детей верховой езде, игре в теннис, их даже могут научить ходить под парусом. Стоимость дополнительных курсов бронируется заранее и, как правило, не превышает 200 евро.

Несмотря на то, что питание ребенка оплаче-



но заранее, все же не забудьте обеспечить его деньгами на карманные расходы. Рассчитывайте, что вашей дочке или сыну могут понадобиться от 20 фунтов или 30 евро на неделю на разные мелкие удовольствия.

В расходы дополнительной строкой запишите авиаперелет туда и обратно, трансфер от аэропорта и назад до него.

Индивидуально или в группе

Отправить ребенка за рубеж одного или все же с группой детей — каждый родитель решает эту задачу для себя сам.

Все зависит от обстоятельств. Поездку в группу можно рекомендовать тем детям, которые отправляются на подобные занятия за границу впервые. Прежде всего потому, что вашу дочь или сына, включенных в группу сверстников, будет всю поездку сопровождать взрослый. Именно он должен быть готов круглосуточно прийти на помощь ребенку и стать связующим звеном между ним и вами. А это, согласитесь, очень важно. Впрочем, вы можете и сами отправиться в поездку вместе с будущим учеником, но речь об этом пойдет чуть позже.

Что касается индивидуальной поездки, то ваш ребенок один летит до пункта назначения, представитель зарубежных языковых курсов встречает его в аэропорту, и с этого времени он также находится под неусыпным оком иностранных воспитателей все 24 часа в сутки. В таком пугаю-

щем для некоторых родителей обстоятельстве есть и положительный момент — ваш ребенок с первых минут пребывания попадает в иноязычную среду, и ему волевым неволей придется немедленно начать общаться на чужом наречии.

что здесь возможно сочетание приятного — экскурсии, общение с полезным — совершенствование языка. Разумеется, выучить язык за 10 дней занятий невозможно, зато вполне по силам подтянуть произношение, пополнить словарный запас,

детей из каждой страны так, чтобы у детей не было соблазна и возможности общаться на родном языке. По принципу «смешение рас и наречий» составляется и контингент комнат проживания. Волевым неволей ребенок заговорит на изучае-



Солидные языковые школы, составляя контингент учащихся, ограничивают число студентов из каждой страны так, чтобы у детей не было соблазна и возможности общаться на родном языке.

Продолжительность

Курсы могут длиться от 2 до 7 недель, разумеется, двухнедельные — самые дешевые и пользуются наибольшей популярностью. Но при выборе языкового цикла не ориентируйтесь исключительно на цену.

Востребованность именно двухнедельного цикла объясняется тем,

общаясь не только с преподавателями, но и с такими же учениками из других стран. Приплюсуйте к этому выполнение домашних заданий, которое также мобилизует. И все же разумным считается курс продолжительностью от 3 до 4 недель.

Кстати, солидные языковые школы, составляя контингент учащихся, ограничивают число сту-

мом языке, пусть помогая себе порой жестами и мимикой, но заговорит.

Ориентируйте ребенка на то, чтобы он вечерами не сидел в Рунете, а уж если не может без «всемирной паутины» прожить и дня, читал новости на изучаемом языке, писал вам на нем письма, смотрел местное телевидение и слушал локальное радио. Дети таким обра-

зом привыкают к звучанию иностранной речи, что важно для начала говорения на ней.

Как показывает опыт, заставить себя именно заговорить на иностранном языке, а не только читать и писать на нем, — самое трудное в изучении чужого наречия. Разумеется, современные методики преподавания иностранных языков в школах и интерактивные пособия помогают значительно снизить страх говорения, однако он все же существует. Боязнь не так проспрагать или поставить не тот артикль, которая имеется в общении с носителями языка, снимается.

Причем ваш ребенок и сам не заметит, как перейдет с родного на иностранный. А ощущение «я смог это сделать» послужит отличным стимулом сохранить интерес в изучении чужого языка на долгое время уже на родине. Что скрывать, с наскаком овладеть иностранной речью не получается, поэтому брать неприступную лингвистическую крепость приходится с помощью векового школярского приема — зубрежки.

Где живем?

Некоторые учебные курсы ставят ограничения для проживания своих студентов: детей до 14 лет расселяют только в резиденциях, то есть в своеобразном лагере при школе, подростки более старшего возраста могут сами выбирать, разместиться им в принимающей семье или в кампусе.

Разумеется, чужая семья накладывает некоторые ограничения на ученика, но плюсы обитания именно в иностранной «ячейке общества» неоспоримы. Вопрос дешевизны семейного полупансиона (завтрак и ужин), который должна обеспечить принимающая сторона, мы рассматривать не будем, так как выгода может быть минимальной. К положительным моментам относится то, что ваш сын или дочка оказывается внутри языковой среды, культурных традиций и повседневных привычек принимающей страны. И нет ничего лучше подобного «тотального погружения» — ребенок сможет лучше понять народ, страну, ощутить «вкус» языка и волевым неволей, если не делал этого ранее, наконец-то заговорить на иностранном

языке не в учебном классе, а в свободном общении с носителями. В конце концов, слова, заученные в ежедневных бытовых ситуациях, оседают в голове быстрее, да и запоминаются навсегда. Проверено на собственном опыте.

Принимающая семья должна обеспечить ученику не только завтраки и ужины, но и определенный комфорт, а также на первых порах встречать и провожать его из школы, контролировать выполнение домашних заданий. Так как родители заранее извещают, в каком именно семейном гнезде поселится ваш ребенок, не лишне будет предварительно созвониться с принимающей стороной. Если вы знаете иностранный язык, то можете лично, если же затрудняетесь говорить на нем — через переводчика выяснить дополнительные нюансы пребывания вашего сына или дочери на дружественной территории, сообщить какие-то особенности их характера, диеты и т.п.

Если у вашего ребенка есть определенные склонности, то подобрать семью «по интересам» не составит труда. Тогда кроме экскурсий, предусмотренных планом, вас ждут отпрыска ожидают приятные беседы по вечерам, расширение кругозора и языкового запаса.

С этой же целью — «тотального погружения» можно рекомендовать для проживания не космополитные мегаполисы, где практически невозможно почувствовать дух страны, а небольшие города. Конечно, там нет такого количества развлечений и достопримечательностей, но, чего греха таить, в многонациональном Париже чаще встретишь иностранца или афро-француза, говорящего на ломаном французском, чем коренного жителя, изъясняющегося на безупречном галльском наречии. Согласитесь, вы послали ребенка в чужую страну не для того, чтобы он привез манеры люмпена и кучу жаргонных словечек, вгоняющих в краску ее коренных жителей.

Что же касается проживания в резиденциях, то набор услуг там стандартный — комнаты на двух человек или дортуары на большее количество детей. Условия спартанские — душ и туалет на этаже или один на несколько комнат, бесплатная прачечная. Так что не удивляйтесь, если дорогой английский пансион предложит вашему ребенку именно такую обстановку. К плюсам отно-

сится то, что ваш ребенок будет находиться под круглосуточным контролем воспитателей, так как территория кампуса огорожена и охраняется 24 часа в сутки.

Как правило, здесь же, на территории школы, организуются спортивные соревнования и питание для детей.

Возраст и уровень знаний

Языковые курсы не принимают детей моложе пяти-шести лет. Отправлять младших школьников (с семи лет) на курсы имеет смысл тогда, когда они служат промежуточным звеном при поступлении в школу-пансион. Разумеется, подростки учат язык более осознанно, что также обеспечивает КПД языкового цикла.

Некоторые языковые школы, отлично осознавая, что иные мамы и папы ни за что не отпустят своего ребенка от себя, предлагают такую образовательную услугу, как языковые курсы для родителей. Пример — языковый цикл в замке Виттгенштейн (Германия). Взрослые живут отдельно в двух-, а по желанию — одноместных комнатах замка со всеми удобствами. Питание — полный пансион, культурная программа общая с детьми.

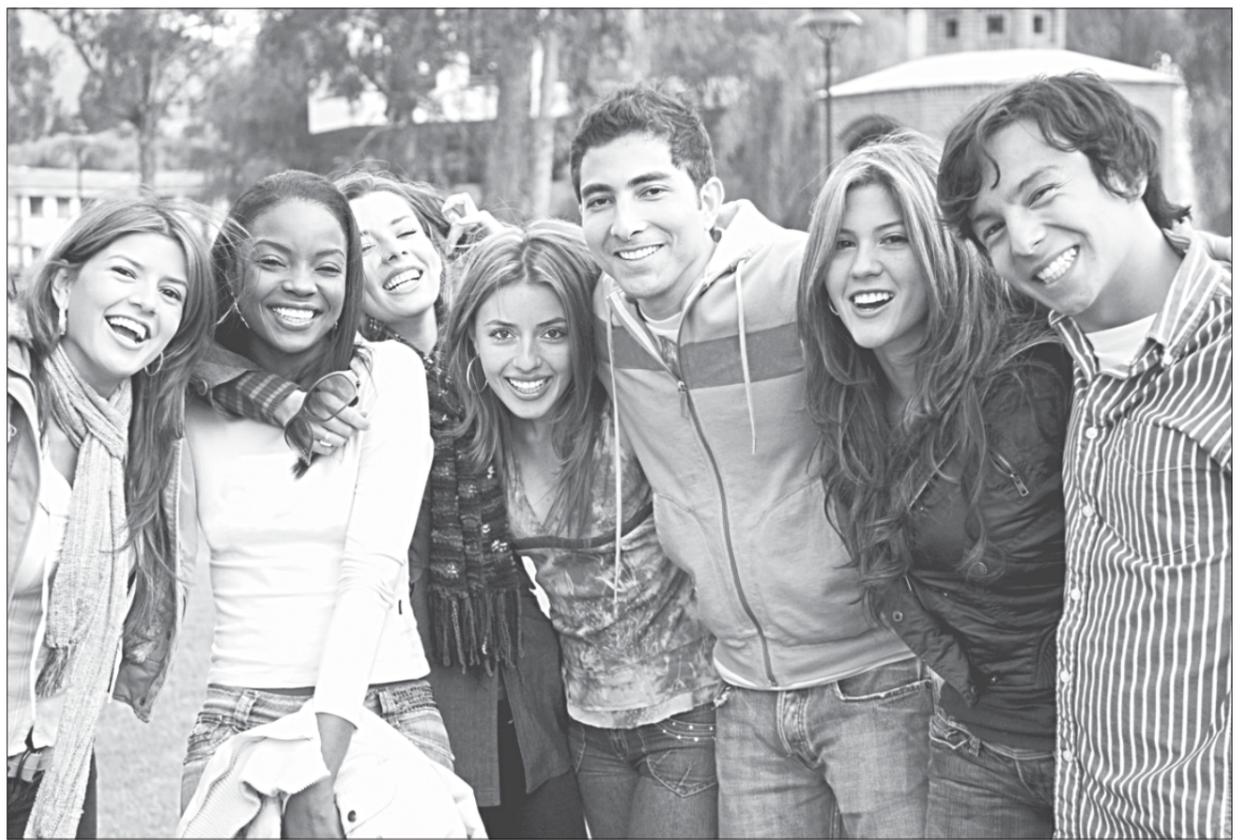
Что касается уровня знаний, то, как правило, на курсы не принимают детей с нулевыми знаниями. Ваш ребенок должен иметь элементарные познания в изучаемом предмете. А вот для пап и мам таких ограничений нет. Их могут взять на родительский курс, несмотря на то, что, кроме «гутентаг» или «плиз», они не знают ни слова на иностранном.

Чтобы определить, в какую группу по уровню знаний иностранного отправить вашего ребенка, его предварительно тестируют, в некоторых школах с ним дополнительно беседуют.

После окончания курсов выдается сертификат.

Девочки — налево

Некоторые английские языковые курсы могут предложить вам сугубо девичьи группы обучения. Не отказывайтесь от такой перспективы. Английские педагоги убеждены, что юным леди можно дать больший объем знаний, чем джентльменам их возраста в силу особенностей психофизического развития девочек. Поэтому, убеждают они родителей, стоит ли целеустремленным девочкам тормозить получение знаний, чтобы не столь успешные на этом этапе



развития мальчики смогли догнать их?

Английский в Англии?

В какой стране учиться? Обязательно ли английский в Англии? Наряду с Туманным Альбионом популярностью пользуются курсы на Мальте и в США. Ранее из-за визовых проблем курсы в Америке не были столь доступны, но в последнее время эти барьеры значительно сняты. Но, разумеется, если вы ориентируете вашего ребенка на дальнейшее обучение в английской школе-пансионе, ехать нужно в Англию.

Немецкий также предлагают учить не только в Германии, но еще и в Швейцарии и других немецкоязычных странах. Так что же выбрать? Учтите, если вы изучаете немецкий не в стране Шиллера и Гете, то у вашего ребенка могут возникнуть определенные трудности. На курсах преподают литературный немецкий — «хохдойч», а выйдя в городскую среду, ребенок услышит нечто иное и по произношению, и по употреблению слов. Сориентироваться порой бывает нелегко, тем более при минимальных знаниях иностранного.

Однако все возражения могут быть сняты, если вы намерены насладиться красотами, скажем, Швейцарии.

В конце концов, отправляя ребенка на курсы иностранного за границу, вы преследуете не только учебные цели — недаром же образовательный туризм стал в последнее время столь популярным направлением в структуре путешествий за рубежом. И наша статья поможет вам выбрать правильный курс.

Наталья КОЛЕН

Страна	Стоимость курсов от/ кол-во недель		
	2	3	4
Германия (евро)	900	1 400	1 900
Англия (фунты)	1 800	2 500	3 100
Швейцария (английский или французский) (евро)	3 100	4 600	6 000
Швейцария (немецкий) (евро)	8000		10 600
Австрия (евро)	1 100	1 500	2 000
Мальта (евро)	600	1 200	1 800
США (доллары)	1 400	2 000	2 600

Страна	Перелет (прим. 1)	Трансфер от аэропорта	Доп. курсы	Мед. страховка
Германия	от 200	60 – 312	от 170	45 руб\день
Англия	от 450	200 фунтов (см. прим. 2)	—	54руб\день
Швейцария (английский или французский)	от 190	130	270 (1 нед.)	45 руб\день
Швейцария (немецкий)	от 190	155 CFS	—	45 руб\день
Австрия	от 200	50	—	45 руб\день
Мальта	от 500	(см. прим. 2)	—	45 руб\день
США	от 700 \$	от 200 \$	от 300\$	70 руб\день

Прим 1. Стоимость авиабилета зависит от класса бронирования, авиакомпании и времени бронирования: чем позже забронирован билет, чем ближе к дате вылета, тем он дороже.

Прим 2. Входит в стоимость обучения, возможно ожидание в течение 1-3 часов.

